

# Jílovská SOVA

**KVĚTEN 2014**

Číslo 5

Ročník XXIII

Vyšlo dne: 16. 5. 2014

Zdarma



**MĚSÍČNÍK OBČANŮ A PŘÁTEL JÍLOVÉHO**

## ZMĚNILA SE MÍSTA ZASTÁVEK



Od nového měsíce pro cestující, kteří jezdí autobusem do Jílového a do Bynova, nastaly změny. Od 1. 5. 2014 došlo ke změně v obsluhování zastávky U zámečku směr Jílové pro linku č. 512 445. Nově tato linka obsluhuje zastávku blíže k Penny Marketu. Takže jezdíte-li do Jílového, nečekejte na autobus v Bynově U zámečku, ale u Penny.

Dále došlo ke změně u linky č. 2 Bynov - Staré Město. Na této lince je zrušena zastávka Bynov, konečná (točna autobusů). Poslední výstupní zastávka je zastávka Bynov (Restaurace 333). Jezdíte-li do Bynova na konečnou a dále chodíte do Jílového pěšky, nezapomeňte vystoupit už u Restaurace 333.

foto a text: Tomáš Straka



### UVNITŘ MIMO JINÉ NAJDETE:

- Změna v autobusových zastávkách ... str. 1
- O čem jednalo ZMJ ... str. 2
- Události MP, SDH ... str. 3
- Zprávy z úřadu ... str. 4
- Podpora činnosti zájmových organizací ... str. 5
- Úklid Sněžníku ... str. 5
- Jsme 135 let s vámi! ... str. 6
- Jarní koncert Jílovského komorního sboru ... str. 6
- Zprávy MŠ, ZŠ, MC Sovička ... str. 7
- Knihovna nabízí ... str. 8
- Zapojte se do plánování společné budoucnosti ... str. 8
- Čarodějnice se rojily nad Jílovým ... str. 9
- Anketa ... str. 9
- Inzertní dvoustrana ... str. 10 + 11
- Společenské rubriky ... str. 12
- Kulturní kalendář ... vložený list
- Volby – změna okrsků ... vložený list

### ÚŘAD INFORMUJE:

- Změna volebních okrsků ... str. 1
- Oznámení o době a místě konání voleb do Evropského parlamentu ... str. 2
- Město o kousek hezčí ... str. 4
- Pytle s tříděným odpadem je nutno zavazovat ... str. 4
- Příspěvek na jízdné DPmD ... str. 4
- Nové služby v městské knihovně ... str. 4

### POZOR – ZMĚNA VOLEBNÍCH OKRSKŮ

Žádáme voliče, aby věnovali pozornost modrým obálkám, ve kterých jim budou doručeny hlasovací lístky. Obálky jsou v dolním pravém rohu opatřeny úředním razítkem. V horním pravém rohu je umístěno razítko s označením volebního okrsku, ve kterém je volič zapsán ve výpisu ze seznamu voličů, a příslušné volební místnosti, ve které hlasuje.

**Červnové číslo Jílovské sovy vyjde  
v pátek 20. června 2014.**



**Uzávěrka všech příspěvků je 6. června 2014  
v 11 hodin.**

## O čem také jednalo Zastupitelstvo města Jílové

Dne 15. 4. 2014

- vzalo na vědomí zprávu o plnění úkolů uložených zastupitelstvem města
- vzalo na vědomí Zápis č. 02/2014 z jednání Finančního výboru ZMJ ze dne 24. 3. 2014
- vzalo na vědomí čerpání rozpočtu města Jílové k 31. 12. 2013
- schválilo rozpočtové opatření č. 1/2014
- schválilo prodej pozemku p.č. st. 307/2 v obci Jílové, k.ú. Jílové u Děčína, o výměře: 460 m<sup>2</sup> (druh pozemku: zastavěná plocha a nádvoří), jehož součástí je stavba - budova s číslem popisným Jílové, č.p. 54, objekt k bydlení, stojící na pozemku p.č. st. 307/2, stavební objekt č.p. 54, ulice Javorská, adresní místo Javorská č.p. 54; schválilo uzavření kupní smlouvy
- projednalo záležitosti týkající se pozemků ve vlastnictví města (záměry prodeje, směn, kupní smlouvy)
- vzalo na vědomí doporučení odboru SMŽP k úpravě Ceníku pozemků města (příloha č. 1 k Zásadám pro prodej a převod pozemků), přehodnocení způsobu oceňování a úlev v kupních cenách pozemků; uložilo finančnímu výboru posouzení aktuálnosti stávajícího Ceníku a cen pozemků města, způsobu oceňování, úlev v kupních cenách pozemků a následné vypracování stanoviska a doporučení k případným změnám
- schválilo příspěvek z rozpočtu města pro rok 2014 na jízdenky Dopravního podniku města Děčín a.s. pro občany s trvalým pobytem v Jílovém ve věku 70 let a pro dárce krve (podrobně viz článek na str. 4)

zpracovala Radka Tomanová, tajemnice MÚ

## POZVÁNKA

na 32. zasedání Zastupitelstva města Jílové, které se bude konat v úterý 24. června 2014 od 16 h v 1. patře Jílovského zámku. Program bude zveřejněn na plakátech a úředních deskách města.



**Úplná znění všech usnesení  
přijatých Radou a Zastupitelstvem města  
Jílové naleznete na webových stránkách**

**[www.mujilove.cz](http://www.mujilove.cz)  
v sekci „Samospráva“ - „Rada“  
nebo „Zastupitelstvo“.**

**PŘÍSPĚVKY, NÁMĚTY A DOTAZY  
k Jílovské sově směřujte na e-mailovou adresu:  
[sova@mujilove.cz](mailto:sova@mujilove.cz)**

## Oznámení

### *o době a místě konání voleb do Evropského parlamentu*

*Starosta města Jílového podle § 32 zákona č. 62/2003 Sb., o volbách do Evropského parlamentu a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů*

*oznamuje:*

1. Volby do Evropského parlamentu se uskuteční

**dne 23. května 2014 od 14.00 hodin do 22.00 hodin  
a dne 24. května 2014 od 08.00 hodin do 14.00 hodin.**

2. Místem konání voleb

**ve volebním okrsku č. 1**

je volební místnost v budově **Základní školy, Mírové nám. 227, Jílové** pro voliče bydlící: viz příloha na úřední desce

**ve volebním okrsku č. 2**

je volební místnost v **panelovém domě ulice Nová 185, Jílové - Martíněves** pro voliče bydlící: viz příloha na úřední desce

**ve volebním okrsku č. 3**

je volební místnost v budově **Základní školy, Školní 287, Jílové - Kamenná (sídlíště)** pro voliče bydlící: viz příloha na úřední desce

**ve volebním okrsku č. 4**

je volební místnost v budově **Mateřské školy Jílové - Modrá 169** pro voliče bydlící: viz příloha na úřední desce

3. Voliči bude umožněno hlasování poté, kdy prokáže svou totožnost a státní občanství České Republiky (platným občanským průkazem, cestovním, diplomatickým nebo služebním pasem České republiky, cestovním průkazem České republiky), nebo totožnost a státní občanství jiného členského státu Evropské unie.

4. Každému voliči budou dodány 3 dny přede dnem konání voleb do Evropského parlamentu hlasovací lístky. Ve dnech voleb do Evropského parlamentu volič může obdržet hlasovací lístky i ve volební místnosti.

5. Pro odloučenost části Sněžník je možné požádat o hlasování mimo volební místnost do přenosné volební schránky. O tento způsob hlasování může volič požádat i ze závažných, zejména zdravotních důvodů, a to na Městském úřadu Jílové, odboru vnitřních věcí a správních činností (kancelář č. 2, popř. podatelna) nebo na telefonním čísle 412 557 714, 412 557 711. Ve dnech konání voleb lze požádat i okrskovou volební komisi v okrsku, kde je volič zapsán ve výpisu ze seznamu voličů.

Miroslav Kalvas, starosta města

## STRÁŽNICKÉ HUMORESKY DUBNOVÉ



### Opil se, žaloval a pak usnul

13. dubna ve 2.56 hodin přijali strážníci MP oznámení PČR Děčín, že na linku 158 bylo nahlášeno nalévání alkoholu mladistvým v jedné nejmenované restauraci v Jílovém. Na místo přijela hlídka MP spolu s hlídkou PČR, ale v podniku našla pouze spícího oznamovatele, který z důvodu silné opilosti nebyl schopen žádné komunikace. Namátkovou kontrolou nebyla zjištěna žádná nezletilá osoba, která by se zde vyskytovala. Strážníci pak pokračovali v další činnosti.

### Splašená ovce chtěla nakupovat

22. dubna krátce před polednem volal na služebnu MP muž, že po nábřeží běžela splašená ovce směrem na Děčín. Na tuto skutečnost upozornil strážníky i majitel ovce, který uvedl, že mu jedna z ovcí utekla při vykládání z auta. Hlídka spolu s majitelem zjistila, že ovce zaběhla do obchodu na Teplické ulici a z něj následně na zahradu daného domu. Tam ji odchytil jeden z nájemníků. Ovce byla v pořádku předána majiteli.

### Zvědavá zmije se stěhovala

24. dubna ve 14.55 hodin reagovali strážníci na oznámení o zmiji na zahradě. Po příjezdu na místo zmije zalezla do hustého porostu kolem jezírka a nebylo možné ji najít. Po dvou hodinách hlídka dostala zprávu, že zmije opět vylezla. Strážníci provedli její odchytení a pak ji převezli do lesa pod Sněžníkem, kde ji vypustili do volné přírody, mimo obydlenu oblast.

### Udělal chybu a ještě se zlobil

25. dubna krátce po poledni oznámil občan, že viděl muže, který vyléval na silnici zbytek barvy po natírání lavičky. Na místo se dostavili strážníci MP a později i hasiči JSDHO Jílové - Modrá, kteří provedli umytí vozovky. Na místě se nacházel i dotýčný muž, který přiznal, že barvu vylil, ale celou dobu se choval popudlivě a dotčeně. Strážníkům vyhrožoval a vůbec se choval nevhodně. Za to mu byla uložena bloková pokuta 500 Kč, kterou odmítl zaplatit. Věc byla oznámena na přestupkovou komisi k dalšímu projednání a také na Odbor správy majetku a životního prostředí k dořešení.

MP, PeN

## HASIČI HLÁSÍ - UDÁLOSTI ZA DUBEN



### Únik neznámé látky na pozemní komunikaci

U úniku neznámé látky na vozovku Teplické ulice ve směru Libouchec – Jílové v délce několika kilometrů zasahovaly 14. 4. 2014 krátce po 15. hodině jednotky SDH Jílové - Modrá a HZS ÚK PS Petrovice. Na událost upozornil řidič nákladního vozu jílovskou městskou policii, která prováděla měření rychlosti v obci právě u hlavní silnice. Hasiči na místě provedli sanaci komunikace. S největší pravděpodobností se jednalo o provozní nebo pohonné látky jednoho z projíždějících nákladních automobilů.

### Požár sena

V pondělí 21. 4. 2014 ve 20.50 hod. byl na tísňovou linku (150) ohlášen požár balíku sena v Jílovém - Martiněvsi. Krajské operační a informační středisko HZS Ústeckého kraje vyslalo na místo události profesionální jednotku ze stanice Děčín a JSDHO Jílové - Modrá. Hasiči na místě zjistili, že se jedná o požár velkého balíku sena a okolního travního porostu na náspu u železniční tratě o ploše 4 x 3 m. Požár byl zlikvidován ve 21.26 hod.

### Únik barev

V pátek 25. dubna v odpoledních hodinách hasiči našeho města zasahovali v ul. V Zeleni v Jílovém. Jednotka SDHO Jílové - Modrá byla v průběhu kondičních jízd informována hlídkou MP Jílové o úniku většího množství barvy na pozemní komunikaci. Daná informace byla prostřednictvím velitele JPO ihned předána Krajskému operačnímu a informačnímu středisku HZS Ústeckého kraje. V době příjezdu hasičů se na místě události nacházela hlídka MP Jílové společně s osobou, která znečištění komunikace zapříčinila. Bližším ohledáním místa události bylo zjištěno, že se jedná o vodou ředitelnou a životnímu prostředí neškodnou barvu. Hasiči komunikaci „spláchni“ vysokotlakou vodou čerpanou z vozidla CAS 24 Renault Midlum a pokračovali v kondičních jízdách.

Pavel Mošner, velitel JSDHO Jílové - Modrá

## Výcvik členů jednotky SDH Jílové - Modrá s dýchací technikou nad volnou hloubkou

Dne 6. 4. 2014 proběhla pravidelná odborná příprava členů jednotky SDHO Jílové - Modrá. Jednalo se o výcvik nositelů dýchací techniky spojený s výcvikem prací ve výšce a nad volnou hloubkou. Hasiči si procvičili postupy při sebejištění, sebezáchraně slaněním a při provedení hasebních prací, např. při dohašování nepřístupných ohnisk ve skalních průvrších během likvidací lesních požárů nebo jiných mimořádných událostí, které mohou být řešeny pouze s využitím lezecké techniky.

Každý hasič v jednotce PO se může při řešení mimořádné události ocitnout v situaci, která se dá charakterizovat jako činnost ve výšce a nad volnou hloubkou. U jednotek PO se jedná o činnost nebo pohyb hasiče na nezajištěných konstrukcích a pracovištích, při kterém je ohrožen pádem z výšky, do hloubky, propadnutím nebo sesutím. Nebezpečnou výškou jsou definována jednak místa, kde musí být hasič zajištěn proti pádu a kde hrozí nebezpečí poškození zdraví (v tomto případě nezávisle na skutečné výšce místa), a dále místa (ostatní pracoviště), která jsou výše než 3 m. Tomu musí také odpovídat jak odborná příprava, tak vybavení hasiče.

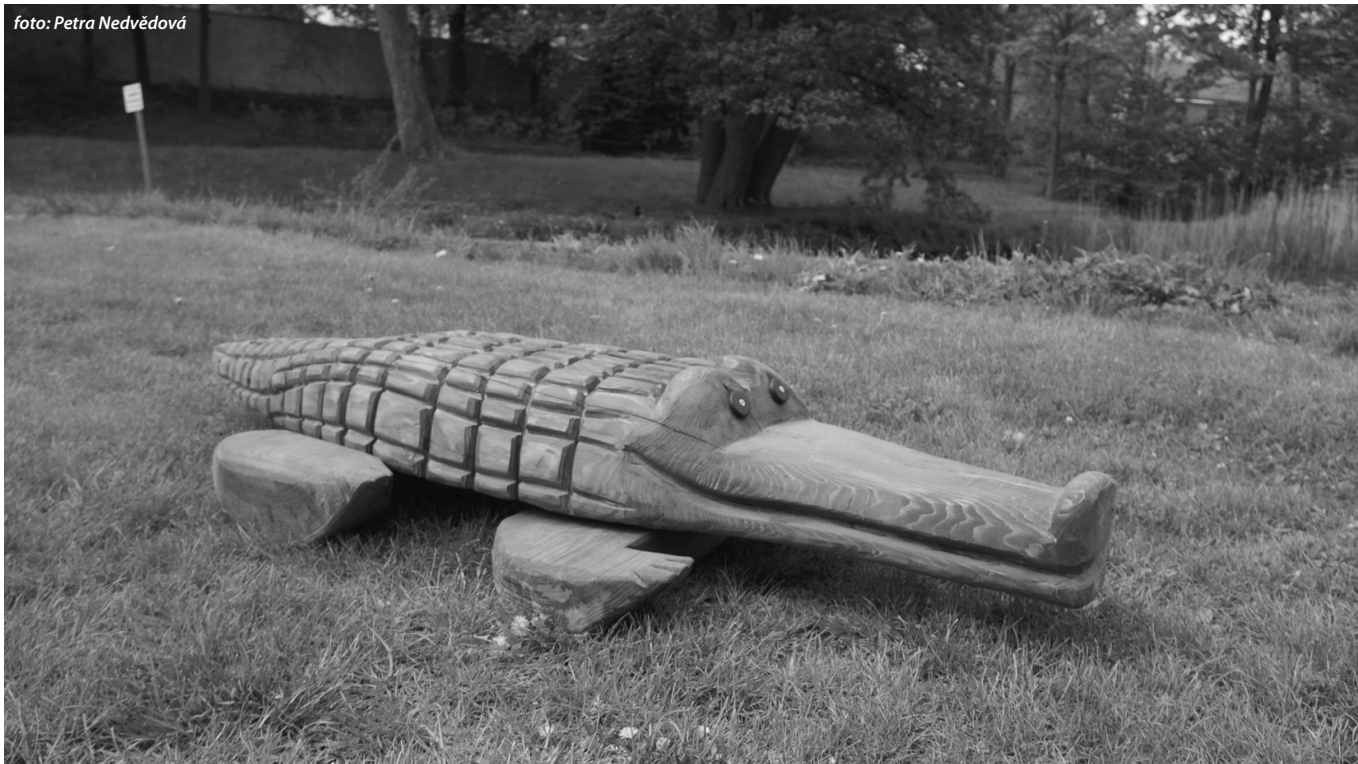


foto: archiv JSDHO

Mošner Pavel – velitel JSDHO Jílové - Modrá



foto: Petra Nedvědová



V průběhu dubna mnozí z vás jistě zaznamenali nové přírůstky v osazení dětského hřiště na sídlišti a v zámeckém parku. Na sídlišti přibyl krásný dřevěný stůl a k němu dvě lavice, v parku se objevily sochy zajíce, krokodýla, vážky a také dvě lavičky z upravených kmenů. Nutno podotknout, že jde o díla pracovníků odboru místního hospodářství. Díky jejich zručnosti a schopnosti využít každou volnou chvíli ve své pracovní náplni, se naše město obohatí o krásné dřevěné prvky a přitom ještě ušetří.

ORa

## TETRAPAKY NEPATŘÍ DO KONTEJNERU NA PAPÍR



Svoz pytlů s tříděným odpadem (papír, plast, tetrapak) probíhá u rodinných domů lichý týden v pátek. V poslední době zaznamenala firma svážející uvedené pytle, že přibývá pytlů, které nejsou vůbec zavázané nebo jsou jen tak zavěšené na plotě. Z takto nezajištěných pytlů v řadě případů vytrídě-

né odpady vypadávají a jsou roztroušeny po okolí, mnohdy i ve značné vzdálenosti (vítr, zvěř). Dle sdělení svozové firmy se v současné době tato skutečnost (nezavázané pytle s vypadanými vytríděnými odpady) objevuje čím dál častěji.

**Žádáme proto občany, aby před přistave-**

**ním pytle ke svozu tento pytel řádně zavázali.** Upozorňujeme, že vytríděný odpad, který se bude nacházet mimo pytel, nebude při svozu odvezen. Děkujeme tímto všem občanům, kteří pytle na tříděný odpad řádně zavazují.

(OSMŽP)

## DVĚ NOVÉ SLUŽBY KNIHOVNY



• Po zkušenostech se zoufalými občany, kteří marně ve městě hledali místo s možností tisku, byla do knihovny k veřejnému internetu nainstalována tiskárna (černobílý i barevný tisk) pro potřeby občanů. Jde o placenou službu, ceník je zatím provizorní, po zkušebním provozu se ceny upřesní.

• Od poloviny dubna lze v knihovně zakoupit všechny vstupenky, které jsou zahrnuty do systému VSTUPENKA DĚČÍN, a to včetně některých vybraných jílovských akcí.

ORa

## PŘÍSPĚVEK NA JÍZDNÉ DOPRAVNÍHO PODNIKU



Zastupitelstvo města Jílové na svém 31. zasedání konaném dne 15. 4. 2014 usnesením č. 853/2014/Z (bod č. 9) schválilo příspěvek na jízdné Dopravního podniku města Děčín a.s. pro občany s trvalým pobytem v Jílovém ve věku 70 let a výše a také příspěvek na jízdné pro dárce krve s trvalým pobytem v Jílovém.

Občané ve věku 70 let a více, kteří chtějí čerpat příspěvek, se dostaví v období od 1. 6. 2014 do 31. 12. 2014 do kanceláře DPmD,

předloží platný OP a bude jim dobit kupon částkou 500 Kč. Pokud občan dosáhne 70 let v období od června do prosince roku 2014, může se k dobití kuponu dostavit nejdříve v den svých 70 narozenin.

Aktivní dárce krve, kteří chtějí čerpat příspěvek, se dostaví do pokladny MÚ Jílové, předloží platný OP, průkaz dárce, ze kterého bude patrný údaj o posledním odběru v letošním roce, zlatou medaili Prof. MUDr. Jana Jan-

ského, či vyšší ocenění, popř. potvrzení o tomto ocenění a kupon nabitý v období od 1. 6. 2014 do 31. 12. 2014. Poté jim bude vyplacen příspěvek ve výši 1 000 Kč. Neaktivní dárce krve pracovníci pokladny MÚ Jílové předloží platný OP, ocenění, popř. potvrzení o ocenění a kupon dobitý v období od 1. 6. 2014 do 31. 12. 2014. Po předložení výše uvedeného jim bude vyplacen příspěvek ve výši 500 Kč.

Jitka Němová, OVVSČ

## PODPORA ČINNOSTI ZÁJMOVÝCH ORGANIZACÍ



Ve městě Jílové působí několik zájmových organizací různého zaměření. Činnost některých z nich se orientuje převážně na sport, jiné jsou aktivní v oblasti kultury, společenského dění nebo v oblasti vzdělávání, některé mají širší rozsah činností a soustřeďují se především na práci s dětmi a mládeží. Město Jílové zájmové organizace podporuje nejen formou finančních příspěvků, ale také výhodami nefinančního charakteru.

Poskytování finančních příspěvků se řídí Pravidly pro poskytování příspěvků zájmovým organizacím schválených Radou města Jílové usnesením č. 776/2012/R dne 7. 3. 2012. Na základě podaných žádostí o čerpání příspěvků z rozpočtu města byly zájmovým organizacím poskytnuty v období let 2009 – 2014 následující finanční příspěvky.

Název organizace	2009	2010	2011	2012	2013	2014
FK Jílové	112 000	84 000	118 000	110 000	120 000	120 000
Fotbalový klub Jiskra Modrá	112 000	84 000	123 000	110 000	120 000	120 000
Školní sportovní klub	55 000	41 500	62 000	61 000	34 759	0
Středisko volného času při ZŠ Jílové	0	0	0	0	0	129 000
SDH Jílové – Modrá (dětí)	22 000	16 673	60 000	60 000	65 699	160 000
TJ Obalex Jílové	20 000	11 500	15 000	12 000	27 000	20 000
Klub biatlonu Jílové	55 000	41 500	80 000	81 600	80 000	80 000
Sdružení TILLA	5 000	0	0	0	0	0
Oddíl volejbalu – p. Pražák	5 986	3 124	0	0	0	0
Mateřské centrum Sovička	0	0	18 000	50 000	20 000	35 000
Jílovský komorní sbor	0	0	0	12 000	46 000	112 400
Nordcoursing Club	0	0	0	3 400	0	0
Hokejbal	0	0	0	0	5 000	0
Sálová kopaná Jílové	0	0	0	0	0	30 000
<b>Celkem</b>	<b>386 986</b>	<b>282 297</b>	<b>476 000</b>	<b>500 000</b>	<b>518 458</b>	<b>806 400</b>

Kromě výše uvedených finančních příspěvků město podporuje zájmové organizace také nefinančními výhodami, které jsou uvedeny v následující tabulce.

FK Jílové	smlouva o výpůjčce od 12. 6. 2013 - dům č.p. 179 vč. st.p.č. 135 a budova č.p. 180 vč. st.p.č. 276 vše k.ú. Martiněves u Děčína
Fotbalový klub Jiskra Modrá	smlouva o výpůjčce od 30. 9. 2013 - k.ú. Modrá u Děčína - p.p.č. 489/3, k.ú. Libouchec - p.p.č.: část 19/5, 4/6, 35/1, 170/7, 238/36 a st.p.č.: 547, 838, 867, 868, 891
SDH Jílové – Modrá	smlouva o výpůjčce od 6. 12. 2010 do 31. 12. 2015 - p.p.č. 1026/6 k.ú. Jílové u Děčína u MŠ Za Koupalištěm 312
	od 11. 9. 2012 činnost provozována bezúplatně v budově ZŠ Školní 287 vč. využívání okolních pozemků
	neplatí pronájem sálu Jílovského zámku při pořádání Hasičského plesu
Mateřské centrum Sovička	smlouva o výpůjčce od 11. 9. 2012 - nebytové prostory v budově MŠ Za Koupalištěm 312 a část p.p.č. 1026/2 k.ú. Jílové u Děčína
Klub biatlonu Jílové	smlouva o výpůjčce od 1. 11. 2013 - nebytový prostor v suterénu obytného domu Nová 186
Školní sportovní klub	činnost byla provozována bezúplatně v budově ZŠ Školní 287

Město Jílové si váží všech zájmových organizací působících ve městě, které svou činností rozšiřují spektrum nabídky využití volného času dětem, ale i dospělým obyvatelům Jílového. Z těchto důvodů je každoročně snahou města vyhovět všem žadatelům o finanční příspěvek nebo nefinanční „výhodu“. Pokud tedy bude počet žádostí a požadovaná finanční i nefinanční podpora ze strany žadatelů reálná, a to vzhledem k rozpočtu a dalším možnostem města, bude snahou města v nastaveném trendu pokračovat i nadále.

(OF, OSMŽP)

## ÚKLID SNĚŽNÍKU



foto: Eva Vávrová

V sobotu 19. dubna jsme si v Jílovém připomněli Den Země. Už podruhé jsme se vypravili uklízet Sněžník. Akce se zúčastnilo celkem 32 lidí, což je přibližně stejný počet, jako v loňském roce. Pravdou ale je, že v loňském roce s černými pytlíky vyrazila i velká skupina dětí z turistického kroužku v Děčíně, která se letos úklidu nezúčastnila. Smutné je, že z Jílového se této akci cíleně zúčastnili pouze 4 lidé, všichni ostatní byli z Děčína a odjinud. Ti, kteří dorazili s odpadky až k rozhledně, mohli pytel vyměnit za volnou vstupenku na rozhlednu (vzhledem k počasí této možnosti využilo minimum lidí) a za lístek na gulášovou polévku. **Za spolupráci při akci Úklid Sněžníku děkujeme penzionu Pod Rozhlednou, který už druhým rokem odměnil „sběrače“ odpadků na své náklady teplou polévkou.**

Druhé kolo této akce se uskutečnilo ve středu 23. dubna, kdy na Sněžník vyrazila celá škola. Pokud by si někdo myslel, že už nebylo co sbírat, opak je pravdou. Děti vyrazily všemi směry, cestami hlavními i cestičkami vedlejšími, a tak nahoru vynesly spoustu odpadků. Našly několik desítek PET lahví, igelity, součástky z auta a dokonce kolo od auta. Na 330 dětí si svou sušenku a čaj bohatě zasloužilo. Za spolupráci v tento den děkujeme hotelu Hřebenová bouda, kde téměř dvěma stovkám dětí uvařili čaj na své náklady, jídelně základní školy, kde uvařili čaj a půjčili várnice pro přibližně 130 dětí, které došly až k rozhledně, bufetu U Rozhledny, kde zapůjčili své prostory pro odpočinek a svačinu dětí. Celkově tuto akci můžeme považovat za vydařenou a doufáme, že v příštím roce nás vyrazí opět o něco víc.

PeN

## JSME 135 LET S VÁMI!



### VÝCHOVA MLADÝCH HASIČŮ, NAŠICH NÁSTUPCŮ

O práci našich hasičů i chystaných oslavách „135 let SDH Jílové - Modrá 1879 - 2014“ už jsme dříve blíže informovali.

Jakousi pomyslnou třešničkou na dortu úspěchů našeho hasičského sboru je vždy účast našich mladých hasičů v různých akcích a soutěžích. Vyvrcholením celoroční činnosti je zapojení do hry PLAMEN, která má tradici od roku 1972. Všichni aktivně usilují o co nejlepší výsledky celého kolektivu MH, který vede úspěšně starostka našeho SDH Božena Sýkorová.

Jednotlivá družstva mladých hasičů vedou:

• PROUDNIČKY (3 – 6 let), příprava Miroslava Čechová, pomáhá Filip Petřík

• SOPTÍCI (6 - 10 let), mladší kategorie Kristýna Mošnerová, pomáhá Tomáš Koudelka, dozor Božena Sýkorová

• MALÍ HASIČI (11 - 15 let), starší kategorie Dominik Mošner, pomáhá Jiří Hendl, dozor Božena Sýkorová

• DOROSTENCI (15 - 18 let) Božena Sýkorová. Ukazuje se, že práce s mladou generací v našem hasičském sboru má dlouholetou a úspěšnou tradici i svůj výchovný charakter. Někteří z dorostu ve věku 18 let doplní řady členů výjezdové jednotky, kteří dosáhli vyššího věku.

Důkazem toho, že naši MH jsou dobře vedeni, mají úspěchy v činnosti i zapojení v soutěžích, svědčí zájem dětí o vstup do oddílů MH podporovaný rodiči. Nyní máme 45 mladých hasičů, kteří tráví aktivně své

volnočasové aktivity, rozvíjejí zájem o celospolečensky potřebnou činnost. Prvořadou snahou našich oddílových vedoucích je pestrá a kvalitní výchova, zaměřená nejen na získání základních znalostí hasiče. Věnují dětem svůj volný čas, výchovně se snaží být důslední a vést i mládež ke slušnému chování. Naučit je správně využít volný čas, nezapomínat ani na přípravu do školy. Žádné vysedávání u počítačů, televize, ale aktivita na prvním místě. Naučit mladé hasiče myslet dříve, než budou jednat.

Závěrem je nutno podotknout, že bez aktivní pomoci celého SDH Jílové - Modrá by činnost mladých hasičů nebyla možná a úspěšná. Členům děkujeme za pomoc.

Karel Potužník, SDH Jílové-Modrá

## JARNÍ KONCERT JÍLOVSKÉHO KOMORNÍHO SBORU



Příjemný odpočinkový nedělní podvečer nebo zakončení Velikonočního jarmarku, to vše a jistě i mnohem více byl pro řadu jílovských občanů a dalších hostů, diváků a posluchačů Jarní koncert JKS. Snahou bylo zpříjemnit hudbou společně strávený čas ve velkém sále Jílovského zámku v neděli 13. dubna. Soubor pod vedením manželů Záhorových představil nové skladby různých žánrů a prostor přenechal i milému hostu z Mimoně – sboru Zpěvandule.

Jílovský komorní sbor děkuje všem občanům, kteří si našli čas a přišli si ukázkou a výsledky práce JKS poslechnout. Také děkuje Městu Jílové za podporu při realizaci koncertu a váženým hostům z města Jílového i Děčína, kteří projeví uznání nad výkony obou sborů.

Zpěvem a hudbou Jílovský zámek zněl opět 10. května na Setkání pěveckých sborů (*o tom více v příštím vydání Jílovské sovy*). Další hudební zážitek čeká na příchozí při svátku Noc kostelů 23. května,

kdy Jílovský komorní sbor vystoupí ve zdejší kostele Nejsvětější Trojice a dále v několika kostelích v Děčíně.

Informace o vystoupení, koncertech a vůbec o sboru najdou zájemci na [www.jilovsky-komorni-sbor.webnode.cz](http://www.jilovsky-komorni-sbor.webnode.cz). A stále platí, že JKS přijímá nové členy do mužských hlasů. Nyní je ten nejvhodnější čas přidat se mezi nás. Přijďte se podívat na některou ze zkoušek - čtvrtky od 18 do 20 hod. v ZŠ Jílové, Mírové náměstí. Jílovský komorní sbor je čistě amatérské těleso a předchozí zkušenosti se zpěvem, byť jsou vítány, nejsou rozhodně podmínkou členství.

foto a text: JKS

## MEZINÁRODNÍ HUDEBNÍ FESTIVAL



### Majorettes ZŠ Kynšperk nad Ohří



foto: [www.gejzir.eu](http://www.gejzir.eu)



15. ročník Mezinárodního hudebního festivalu Česká Kamenice i v letošním roce na chvíli zavítá do Jílového. **V sobotu 14. června od 14 hodin na zámeckém nádvoří vystoupí Městská hudba z Kynšperka nad Ohří.** Spolu s nimi tradičně vystoupí i majoretky, tentokrát to budou Kynšperské Majorettes. Kdo navštívil koncerty dechových orchestrů pod širým nebem v předchozích letech ví, že je na co se těšit! Občerstvení zajištěno, zbývá jen přát si pěkné počasí.

PeN



# AKADEMIE MŠ JÍLOVÉ V DĚČÍNSKÉM DIVADLE



## ROK JE DLOUHÝ COPÁNEK, NA KONCI MÁ KORÁLEK

Školní rok MŠ Jílové (Průběžná, Za Koupalištěm, Modrá) má na konci Elce pelce - divadelní akademii jako slavnostní přehlídku všeho, co děti a jejich paní učitelky pod vedením paní ředitelky Heleny Říhové dokázaly. A že toho není málo.

Tradičně poslední dubnová sobota se bez ohledu na počasí rozsvítila dvěma sty sluníčky, která zpívala, tancovala, cvičila, hrála pohádky... prostě dělala to, co každý jiný den ve své školce. Tentokrát to bylo ale jiné - sváteční. Ke svému hemžení děti přizvaly rodiče a ostatní dospěláky do Městského divadla Děčín, nastrojily sebe i divadelní jeviště. Ještě poslední úpravy a jde se na to. Trochu buší srdíčka, ve ztemnělém hledišti oči hledají tu svojí mámu, ale po prvních tónech tréma spadne a už si to všichni jenom užívají. Vždyť se podívejte, co všechno dokážeme! Letos proběhl již 8. ročník této každoroční slavnosti jílovských předškoláků. Snad jen počasí se mohlo ke konci umoudřit a nehmít nad hlavami nadšených diváků. Že by vítr v závěru představení symbolicky položil tu letošní osmičku a udělal z ní nekonečno? Uvidíme.

foto: archiv MŠ



Regi

**Děkujeme všem paní učitelkám MŠ Jílové, které s dětmi obětavě připravily krásné vystoupení „Elce Pelce“.  
Každý rok se těšíme na Vaše nové nápady!**

**paní Horová a Ryšínová**

## ZPRÁVY ZE ŠKOLY



### VYBÍJENÁ – OKRESNÍ KOLO 24. 4. 2014

Ve čtvrtek 24. dubna se žáci naší školy zúčastnili okresního kola turnaje ve vybíjené v ZŠ Dr. M. Tyrše v Děčíně. Dvanáct dívek a dvanáct chlapců 4. a 5. tříd zápolilo celé dopoledne se stejně starými vrstevníky děčínských i mimoděčínských škol. Chlapci obsadili krásné 4. místo a dívky skončily sedmé. Děkujeme dětem za hezkou reprezentaci naší školy.

### ČARODĚJNICKÁ ŠKOLA NA ZÁKLADNÍ ŠKOLE JÍLOVÉ

Ve středu 30. 4. 2014 nahradila základní školu škola čarodějnická. Děti prvních a druhých tříd v čarodějnickém doupěti na náměstí tvořily malé čarodějnice, kouzelnické hůlky, malovaly čarodějnice, zpívaly čarodějnické písničky a v tělocvičně létaly na koštěti, plazily se čarodějnickým tunelem a nakonec si zahrály čarovybíjeňou s čarodějnickým jelitem. V čarodějnickém doupěti v ZŠ Kostelní se utkali žáci 3. až 5. tříd. Připraveno pro ně bylo přezkoušení leteckých dovedností, famfrpálová vybíjená, zkouška odvahy, paměti a čarodějnických znalostí a výroba čarodějnického závěsu. Děti si čarodějnickou školu užily a všechny náročné úkoly úspěšně zvládly.

### DĚTSKÁ SCÉNA

Martin Nedvěd opět úspěšně reprezentoval svou školu! Po vítězném okresním kole v recitaci zopakoval umístění i v kole krajském a pojedje tak Jílové reprezentovat na národní přehlídce Dětská scéna ve Svitavách. K úspěchu mu gratulujeme a do Svitav přejeme divadelnické „zlom vaz“!



foto: archiv ZUŠ Děčín

## OSLAVY DNE ZEMĚ NA ZŠ V JÍLOVÉM



**22. dubna** začalo žákům vyučování třídnickou hodinou, ve které byli třídními učiteli seznámeni s historií oslav Dne Země. Následně se dozvěděli základní informace o třídění odpadů v našem městě a v jednoduchém testu si vyzkoušeli své znalosti o recyklaci druhotných surovin. Malé žáčky v prvních až třetích třídách navštívila vedoucí Odboru správy majetku a životního prostředí MÚ Jílové paní Petra Drugová a strávila s nimi příjemné dopoledne, kdy formou her, povídání a zábavných činností osvětlila dětem, jak je to s tříděním odpadů v Jílovém. Odpoledne se ve spolupráci s ČSOP Děčín uskutečnila vernisáž výstavy výtvarných prací žáků naší školy v synagoze. Děti tvořily svá dílka do školní soutěže na téma „Život ve vodě a u vody“. V Děčíně byla vystavena do 3. května.

**23. dubna** se všechny třídy, kromě deváťáků, kteří skládali přijímací zkoušky na střední školy, vydaly po turistických a lesních stezkách vzhůru na stolovou horu Sněžník. Účelem akce byla velká očista všech stezek od odpadků, které zde poházeli neukáznění turisté a občané. A odpadků bylo opravdu hodně! Nevěřili byste, co všechno lidé, zapomenou v lese“. Obaly od sladkostí, boty, šaty, různé lahve, ale i stará rádia, magnetofony či pneumatiky. Mladší žáci sbírali stezky vedoucí k Hřebované boudě, starší spolužáci vystoupali při úklidu až k rozhledně. Odměnou bylo dětem krásné počasí, nádherný výhled ze skal i od rozhledny, podívaná naseškoky parašutistů z vrcholku, který se náhodou vynořil nad Sněžníkem, ale i malé občerstvení, které pro děti připravilo Město Jílové spolu se školní jídelnou.

Všem aktérům díky za zdařilou akci!

## PODĚKOVÁNÍ



Mateřská škola děkuje zaměstnancům Městského úřadu – jmenovitě: paní Jiřině Uhrové, Miluše Doubravové, Jiřímu Engelhartovi, Janu Česnekovi a Petru Forejtovi za svědomitou práci, ochotu a přístup, který odvedli při malování všech tří budov MŠ - v Modré, Za Koupalištěm i v Průběžné jsou teď všechny třídy čisté, voňavé a upravené.

Poděkování patří i Městu za vstřícnou spolupráci. MŠ tak ušetřila značné množství financí, které může investovat do dalšího zlepšování prostředí pro děti – začneme zhotovením nových a bezpečných krytů na topení a polic v budově Za Koupalištěm atd.

Poděkování patří rodičům, kteří nám pomohli i tím, že si nechali děti krátkodobě doma.

Moje osobní poděkování patří i všem učitelkám, které měly na čas opravdu více starostí. MŠ neubrala nic ze svého programu, organizovala akce, výlety, projekty i všechno ostatní. Malovat ve školním roce není sice ideální, ale zvládlo se.

Helena Říhová, ředitelka školy

K pochvalnému článku paní ředitelky doplňuji, že jsme si s mou zástupkyní vyslechly chválu a poděkování také na další partu, která od 7. do 10. dubna ve velmi dobré kvalitě vymalovala v městské knihovně. Za nás - představitelky odboru MH - však musím vyzdvihnout i ty spolupracovníky, kteří se na malování nepodíleli, protože na ně zbyla ostatní práce ve městě.

Helena Javůrková, vedoucí OMH MÚ Jílové

## ZAPOJTE SE DO PLÁNOVÁNÍ BUDOUCNOSTI



MAS Labské skály v současné době intenzivně pracuje na tvorbě Strategie komunitně vedeného místního rozvoje na léta 2014-2020 (ve zkratce SCLLD). Jedná se o důležitý dokument, který má určovat na základě pečlivě zpracovaných analýz jakým směrem se bude ubírat rozvoj měst a obcí na území naší MAS. (Území MAS tvoří obce a města: Malšovice, Dobkovice, Ryjice, Povrly, Velké Chvojno, Libouchec, Petrovice, Tisá, město Jílové, Velké Březno, Homole u Panny, Malečov, Těchlovice, město Verneřice, Merboltice, Starý Šachov, Františkov n. Pl., Malá Veleň, Horní Habartice, Markvartice, město Benešov n. Pl., Heřmanov, Dobrná, Chudarov, Zubrnice). Na přípravě této Strategie pracujeme už od roku 2012, kdy proběhlo dotazníkové šetření a celkem 3 komunitní setkání. Výstupy jsme zpracovali a nyní navazujeme dalšími doplňujícími dotazníky, které jsme zjednodušili a využili formu dotazníku online. Pro občany, kteří nepracují s interne-

tem, máme připravenou listinnou formu. Prosíme vás tedy o spolupráci a vyplnění dotazníku pro občany pod tímto odkazem: <https://docs.google.com/forms/d/1M-4n2m7Uud8kvObNd-lawc3tIWyZbXokAvzUbr1s8tFs/viewform>

Na stránkách MAS Labské skály [www.maslabskeskaly.cz](http://www.maslabskeskaly.cz) jsou na úvodní straně i v odkaze Strategie 2014+ další informace o připravované Strategii rozvoje „našeho“ území. Budeme rádi, pokud vzbudíme váš zájem a seznámíte se s nimi.

Současně probíhá i dotazníkové šetření pro zemědělce, živnostníky a podnikatele, neziskové organizace - pokud patříte zároveň i do některé z těchto skupin, prosím, vyplňte příslušný dotazník na stránkách MAS. Na těchto stránkách je také možné stáhnout projektový list - <http://www.maslabskeskaly.cz/clanky/priprava-strategie-rozvoje--uzemi--na-2014-2020--sclld-/projektovy-list.html>, kde je možné uvést za organizace i fir-

my návrhy projektů. V roce 2012 se nám sešlo mnoho návrhů od obcí i občanů, máme je zaznamenány, ovšem je možné, že v území vznikly další záměry, nápady a pod.

Uvědomujeme si, že nikdo nemá času na zbytek, přesto - pokud nám nepomůžete, těžko se dá s některými problémy pohnout. Dotazníky obsahují základní otázky a mimo jiné slouží i k průzkumu zájmu jednotlivých skupin obyvatel o dění v obcích (městech) a také k vaší informovanosti, že se podobná aktivita (zapojení do plánování příštího rozvoje) na území vašich obcí děje.

Dotazníky a veškeré údaje slouží pouze za účelem sběru dat a zpracování Strategie a nebudou k nim mít přístup třetí osoby. Pokud nechcete, neuvádějte jména. Pokud poskytnete kontakt - budeme vám na něj zasílat informace a výstupy ke zpracování Strategie.

Děkujeme za váš čas.  
MAS Labské skály

## KNIHOVNA NABÍZÍ



... **pro dospělé:** Patterson, J.: Soukromá pravidla, Robb, J.D.: Smrtící hrátky, Dušek, M.: Dáma na telefon, Brown, S.: Smrtelné nebezpečí, Roberts, N.: Dům na útesu, Dousková, I.: Medvědí tanec,

Boček, E.: Poslední aristokratka, Aristokratka ve varu: František Antonín hrabě Kostka z Kostky je potomek šlechtického rodu, žijící v New Yorku. Po pádu komunistického režimu se s americkou manželkou Vivien a dcerou Marií (III.) vrací do Čech, aby převzal rodové sídlo. Kromě zámku „zdědí“ hraběcí rodina i personál: zpátečnického kastelána, hypochondrického zahradníka a kuchařku, která si ráda cvakne a občas to přežene. Chudobný navrátilce, krkolomně navazující na slavný rodokmen, emigrantství, místní zemitost, zámek jako konkurenceschopná atrakce, kníže Schwarzenberg, zpěvačky Cher a Helenka Vondráčková, to jsou motivy, z nichž autor, profesí kastelán, upředl sérii panoptikálně komických situací. V deníku Marie III., posledního potomka rodu, nenajdete sex, násilí, vraždy ani hluboké myšlenky. Má jedinou ambici: pobavit čtenáře!

... **pro děti:** Kinney, J.: Deník malého poseroutky 3. - 7. díl, Sunková, L.: Supermáma, Brezina, T.: Půlnoční slavnost, Váchová, Š.: Chaloupka na vršku, Procházková, I.: Eliáš a babička z vajíčka,

Pávková, B.: Slova a obrázky pro rozvoj dětské řeči: Zásobu obrázkového i slovního materiálu mohou využít logopedi i rodiče k rozvoji řečových dovedností dítěte. Materiály napomohou ke zjištění, zda dítě vyslovuje hlásky správně, a k procvičení již zvládnutých hlásek. Tvoření zdvořbilin, rýmování slov, rozvíjení sluchu pro hlásky, nalézání slov s opačným významem, skládání slov, tvoření vět, to jsou hry, kterými dítě obohacuje slovní zásobu a získává jistotu v celkovém mluvním projevu.

ORa



# ČARODĚJNICE SE ROJILY NAD JÍLOVÝM



Průvod městem, soutěže pro děti a pro dospěláky, občerstvení, posezení, hudba, opékání buřtíků, koníci, pivečko a malinovka, soutěž o nejčarodějnicí - takový byl 30. duben v Jílovém. Celkem se do soutěží zapojilo 164 dětí, do soutěže o nejkrásnější (nebo nejošklivější?) malou čarodějnicí se jich přihlásilo 51, těch dospělých pak 5. V soutěži dospělých párů proti sobě urputně bojo-

lo 7 párů. Počasí Čarodějnicím letos přálo a tak můžeme konstatovat, že se akce vydařila. Poděkování za spolupráci patří tradičně Městu Jílové, které pomáhá jak finančně, tak materiálně, Farmě Kamenec, která pro děti zařídila projížďky na koních a díky které průvod s koňmi městem vypadá báječně. Poděkování patří i hasičům za jejich pomoc a dorostu Tomáši Myslivečkovi, Jirkovi Hen-

dlovi, Tomáši Koudelkovi, Filipu Petříkovi a Danovi Jůnovi, kteří obětavě pomáhali při akcích s dětmi.

Na závěr už jen zbývá všechny zájemce pozvat na 17. 5. na hru Plamen, která se uskuteční na hřišti v Kamenci. Můžete přijít podpořit naše děti a povzbudit je k co nejlepšímu umístění.

Božena Sýkorová, foto: Tomáš Straka

**JÍLOVÉ - JÍLOVSKÝ ZÁMEK**  
neděle **18. 5. 2014** od **15:00**  
Rezervace míst a informace na  
[www.SkupinaMistral.cz](http://www.SkupinaMistral.cz)

## PTÁME SE VÁS: Jak se vám na Čarodějnicích líbí, co se vám líbí nejvíce a co naopak nelíbí? Jak jste se o dnešní akci dozvěděl/a?

### Tomáš G., 35 let:

Akce se mi líbí, počasí vyšlo na jedničku. Super jsou soutěže pro dospěláky, mají tu dobré pivo. Nic mi tu nechybí. O akci vím z facebooku města.

### Radka H., 54 let:

Moc se mi líbí malé čarodějnice, hudba hraje pěkně. Jen co tu postrádám je wc, mohla by třeba posloužit škola. O akci vím z letáčku ze školy.

### Hana J., 41 let:

Čarodějnice jsou super, líbí se mi tu vše, nejvíce se mi líbí soutěže pro děti, koníci. Jen tu je málo odpadkových košů. O dnešní akci vím z facebooku města a z letáčku na místní drogerii.

### Pavčina K., 25 let:

Akce je moc pěkná, je vidět, že se tu děti baví. Neměnila bych nic a o čarodějnicích vím z letáčku z obchodu na sídlišti.

### Karel B., 50 let:

Jsem tu s vnučkou a jsem z Děčína, akce se mi moc líbí, je to takové vesnické a domácí, v Děčíně jsou stánky a kolotoče, to se mi nelíbí, tady byl moc pěkný průvod městem, kde byla dokonce zastavena doprava, to je hezké, když kvůli dětem se snažíte. O čarodějnicích vím od vnučky, ta prý od kamarádky. Nic bych neměnil.

Ptal se Tomáš Straka

## MÁJOVÉ DOVÁDĚNÍ



První květnová neděle byla chladná a větrná, odpoledne ale vykouklo sluníčko a tak spousta lidí vyrazila ven. Do zámku na akci Májové dovádění jich přišlo 119. Poprvé jsme nabídli téma bezpečnost v silniční dopravě a tak děti vyzkoušely nové úkoly a disciplíny. Původně jsme chtěli akci připravit v zámeckém parku, ale kvůli chladnému, větrnému a nevyzpytatelnému počasí jsme zvolili bezpečnější variantu, tedy interiéry zámku. Podle ohlasů v anketních lístcích lze soudit, že i tak se děti bavily a odpoledne si užily. Z lístků také vyplynulo, že i na tento typ akcí se do Jílového sjíždějí rodiny ze širokého okolí. Tentokrát například až z České Kamenice. A jaká další akce pro děti nás čeká? Přece Den dětí 1. června!

PeN



foto: Tomáš Straka



**Sever**  
Český rozhlas  
FM 88.8

## EVA PILAROVÁ

NA DNI OTEVŘENÝCH DVEŘÍ  
ČESKÉHO ROZHLASU SEVER

**24. května 2014**  
**13–17 hodin**

autogramiáda kreslíře P. Urbana  
skupiny Monokl a Klidánko  
skákáč hrad  
atrakce pro děti  
jízda na ponících  
prohlídka budovy  
občerstvení

**VSTUP ZDARMA**

Místo konání: areál Českého rozhlasu Sever, Na Schodech 10, Ústí nad Labem



**K VÝROBĚ NAŠEHO CHLEBA  
POUŽÍVÁME POUZE KVALITNÍ  
SUROVINY A TRADIČNÍ POSTUPY.  
ZA SVOU BÁJEČNOU CHUŤ A  
BEZKONKURENČNÍ TRVANLIVOST  
VDĚČÍ ZEJMĚNA POUŽITÍ TRADIČNÍHO  
ŽITNÉHO KVASU A KVALITNÍCH SUROVIN.  
NÁŠ CHLĚB VYRÁBÍME POUZE Z PŘÍRODNÍCH  
SUROVIN BEZ CHEMICKÝCH PŘÍPRAVKŮ. KAŽDÝ  
NÁŠ CHLĚB JE TEDY:**

# bez **E**čkový

**PEKAŘSTVÍ LIMMA, Teplická 109, 407 01 Jílové**  
(areál papíren)

Po – Pá: 5.30 – 17.00 hod

So: 6:30 – 11.00 hod

[www.pekarstvilimma.cz](http://www.pekarstvilimma.cz) [www.facebook.com/PekarstviLimma](https://www.facebook.com/PekarstviLimma)



Fajn **půjčka**

**Fair Credit | FAJN půjčka**

půjčte si od 4 000 do 50 000 Kč

**800 888 120**

[www.faircredit.cz](http://www.faircredit.cz)

**Nabízíme Vám pronájem pozemku**  
na vybudování zahrádky v obci Jílové, Javorská ul.

K dispozici 2400 m<sup>2</sup>, možno rozdělit na několik  
zahrádek. Pěkné, klidné místo, elektřina na okraji  
pozemku. Pozemek je rovinný s celodenním  
osluněním, pod úrovní pozemku Jílovský potok.

**Bližší info poskytneme po telefonu: 727 924 844.**



8. dubna 2014 končí podpora

## Windows XP

Používáte Windows XP? Co to pro Vás znamená?  
Odpovědi a další informace naleznete na stránkách

**[www.vpcomputers.eu](http://www.vpcomputers.eu)**

nebo zavolejte na telefonní číslo:

**777 15 77 44**

Najdete nás na adrese: Kamenec 9, Jílové - Modrá

Václav Pták - VP Computers  
Váš poskytovatel IT řešení a služeb

Váš IT partner za rohem...

## Pojedte s námi do Humpolce!

Jílovský komorní sbor bude v sobotu 28. 6. 2014  
zpívat na společném koncertě s místním sborem  
v Humpolci. Máme volná místa v autobuse  
– zveze zájemce o výlet a hudební zážitek.  
Odjezd v 7.00 hod. z náměstí v Jílovém, návrat  
kolem 23. hod. večer. Příspěvek na dopravu:  
100 Kč/osoba, platí se při nástupu do autobusu.  
Hlásit se můžete u p. Mikeschové, tel.: 723 986 879

**Těšíme se na hezký společný den!**

## MC SOVIČKA



### Malé mažoretky soutěžily v České Kamenici

První soutěžní zkušenosti mají za sebou naše nejmenší mažoretky. Poslední dubnový víkend totiž vyrazily spolu se svou trenérkou Michaelou Jiterskou a rodiči do České Kamenice, kde se konal třetí ročník soutěže Českokamenická mažoretky. Přestože mají jílovské mažoretky zatím za sebou jen několik exhibičních vystoupení nejen v Jílovém, ale i v Děčíně, na soutěži se ve velké konkurenci neztratily. Největší odměnou pro ně byly především zkušenosti, které zúročí v dalších soutěžích. Od září nastoupí s novou sestavou i v nových krásných kostýmech opět reprezentující barvy našeho města.

### Český den proti rakovině 2014 (18. ročník)

14. 5. proběhl v Jílovém již třetím rokem prostřednictvím našich zaměstnanců a dobrovolníků prodej kytiček. Letošní rok jsme vyslali do ulic města tři dvojice v klasických žlutých tričkách a s pokladními vaky, s celkem dvěma sty kytiček. Pevně doufám, že jste se zapojili a že jste si doplnili do vaší sbírky kytičku, letos s modrou stužkou.

Po dva roky jsme se setkali veskrze s pozitivní odezvou. Děkujeme všem, kteří umožnili zakoupením kytičky za minimální cenu 20 Kč Lize proti rakovině Praha plnit své poslání: šířit nádorovou prevenci, zlepšovat kvalitu života onkologických pacientů, podporovat onkologický výzkum a přispívat k vybavenosti onkologických pracovišť.

Hlavním tématem letošní sbírky byla prevence nádoru plic. Současně děkuji dobrovolníkům i zaměstnancům, že se zúčastnili prodeje. Leckdy není jednoduché si nechat spílat, i když chceme pomáhat. Nicméně vytrváme a příští rok nás zase budete moci potkat.

### Dětský den

Přípravy na dětský den jsou u nás v plném proudu. Letošním tématem bude „Cesta kolem světa“. Budeme se na vás těšit v neděli 1. 6. v areálu Jílovského zámku. Tým MC a našich zlatých dobrovolníků. Pro přesný čas a program celé akce sledujte plakátky města.

Marie Králová, MC Sovička

## ZTRÁTY A NÁLEZY

Ztratili jste klíče, doklady, mobil nebo ručavice? Zeptejte se v kanceláři referentky kultury nebo v knihovně na zámku, případně v podatelně městského úřadu.



**HLEDÁME druhého zedníka, věk nejlépe do 40 let.**  
**Nutná osobní schůzka.**  
**M. Skoblová, kontaktní tel. 776 184 441.**

INZERTNÍ DVOUSTRÁNKÁ

### ŘÁDKOVÁ INZERCE

**PRODÁM** jízdní kolo značky „TREK“, model 7110 FX. Výška rámu 17“5, barva stříbrná/černá. Pořizovací cena s výbavou 15 000 Kč, málo používané, prodám za 6 000 Kč. **Tel.: 607 116 151**

### NABÍZÍME K PRODEJI

rodinný dům v oblasti Horního Jílového. Ústřední topení na tuhá paliva i elektřinu. Je možné okamžité bydlení. Více informací na **tel. č.: 606 213 628**

**VSTUPENKA DĚČÍN**  
www.vstupenkadecin.cz

*Upozorňujeme občany, že portál*

**Vstupenka Děčín**  
*lze používat i v Jílovém*

*pro nákup a objednání vstupenek na kulturní a společenské akce ve městě Děčín, nově také na vybrané akce v našem městě.*

*Prodejním místem v Jílovém je podatelna městského úřadu a nově také městská knihovna.*

### Ceník inzerce v Jílovské sově

**Plošná inzerce** (údaje v Kč vč. DPH):

1 strana formátu A4 1620,-

0,5 strany formátu A4 810,-

0,25 strany formátu A4 405,-

**Řádková inzerce** 25,-

**Vzpomínka** 25,-

## Životní jubilea

V tomto měsíci se dožívají významných životních výročí (65, 70, 75, 80, 81, 82 let a výše) někteří občané Jílového. I my se připojujeme se symbolickou kytičkou k ostatním gratulantům.

### KVĚTEN

Elena Adalbertmanová

Oldřich Beránek

Drahomíra Čáslavková

Květoslava Dostálová

Dobroslava Ehlová

Dana Fišerová

František Galuška

Vilém Hanisch

Vlasta Herzogová

František Heřman

Alena Holadová

Oldřiška Honzíkova

Jaroslav Hrázský

Alena Klepetková

Bohumila Lepešková

Libuše Ondříšková

Jana Potluková

Pavel Raymond

Miroslav Rejchrt

Květoslava Řádková

Jiřina Slámová

Jozef Sochourek

Jana Stíborová

Zdeněk Svoboda

František Šuman

Jan Švarcr

Růžena Tesařová

Anna Ungrová

Jana Vostradovská

Prvních čtyřicet let života nám dalo text a dalších třicet ho opatřujeme komentářem.

*Arthur Schopenhauer*

## ZUBNÍ POHOTOVOST KVĚTEN - ČERVEN

Datum	Ordinační hodiny: 8.00 - 11.00 hodin	Telefon:
17. - 18. 5.	MUDr. Plyushchakov Oleksandr, Myslbekova 404/23, Děčín 1	412 519 622
24. - 25. 5.	MUDr. Hanzlíková Václava, Pohraniční 1, Děčín 1	606 059 508
31. 5. - 1. 6.	MUDr. Janda Zdeněk, Čs. Legií 1083/10, Děčín 4	412 532 216
7. - 8. 6.	MUDr. Sýkorová Kamila, Tylova 650/17, Děčín 2	412 516 689
14. - 15. 6.	MUDr. Bolfíková Renata, Varšavská 1863/7, Děčín 6	737 501 440
21. - 22. 6.	MUDr. Charvát Tomáš, U přívozu 18/4, Děčín 3	412 511 619

Rozpis je aktualizován dle podkladů od stomatologů, přesto doporučujeme správnost rozpisu před návštěvou lékaře telefonicky ověřit.

## VÍTÁNÍ OBČÁNKŮ

Vítání malých občánků Jílového se uskuteční v sobotu 7. června 2014 v obřadní síni Jílovského zámku.

Vítání je určeno pro děti narozené v době od února 2014 do konce dubna 2014. I pro maminky se svými dříve narozenými dětmi, které se nemohly zúčastnit minulého vítání občánků.

Přihlášení na tuto slavnostní akci je možné u paní Evy Vávrové v sekretariátu MÚ, 1. patro nebo na tel. č. 412 557 721, případně e-mailem na adrese: [sek@mujilove.cz](mailto:sek@mujilove.cz) a to do 30. května 2014.

## Vzpomínáme

„O život můžeme přijít různě. Smrt je jen jednou z možností.“

Robert Fulghum



9. května tomu byl rok, kdy nás opustil náš milovaný manžel, otec a dědeček, pan Simeon Cenov. Stále vzpomínají manželka, dcery s rodinami a ostatní příbuzní.

26. května uplyne 8 let, co nás navždy opustil milovaný manžel, otec a dědeček Pavel Kovář. S láskou stále vzpomíná manželka a děti s rodinami.



Již sedm smutných let uplyne dne 31. května od úmrtí mého drahého manžela Jiřího Černého z Kamence. S láskou stále vzpomíná manželka Karla.